



SUMMIT COUNTY PUBLIC HEALTH

970.668.9161 ph | 970.668.4115 f
www.SummitCountyCO.gov

360 Peak One Dr., Ste. 230 | PO Box 2280
Frisco, CO 80443

October 31, 2021

AMENDED AND RESTATED STANDING PUBLIC HEALTH ORDER
REGARDING THE COVID-19 PANDEMIC
FOR SUMMIT COUNTY, COLORADO

1. Purpose, Effective Area. This Amended and Restated Public Health Order is being issued to limit the health impacts of COVID-19. This Order sets forth requirements and guidelines for group gatherings, business operations, personal responsibility, and additional guidance to slow the spread of COVID-19. This Order is effective within the entirety of Summit County, including all towns within the County.

2. Effective Date and Time, Limitations. The Public Health Order will become effective at 12:01 a.m. on November 1, 2021, unless otherwise specifically provided for herein, and will remain in effect until 11:59 p.m. November 30, 2021 unless extended, rescinded, superseded, or amended in writing.

3. Findings and Intent. As of October 31, 2021, there were 733,343 known cases of COVID-19 in Colorado; 42,088 Coloradans have been hospitalized and 8,426 Coloradans have died due to COVID-19.

There is clear evidence that some individuals who contract COVID-19 have no symptoms or have very mild symptoms, which means they are likely unaware they carry the virus. Asymptomatic individuals can transmit the disease, and evidence shows the disease is easily spread, so gatherings of people facilitate transmission of COVID-19.

The Public Health Director finds that we must use tools, such as physical distancing and face coverings, to mitigate the spread of COVID-19 to protect health and save lives.

The intent of this Order is to minimize contact among individuals and reduce the public's exposure to the novel coronavirus in an effort to prevent further restrictions and closures being imposed upon the county by the State. The State maintains the authority to move counties quickly to other dial levels as defined in the State public health order and to move a county more than one level at a time. The State continues to recommend that counties like Summit remain diligent in taking steps to lessen the spread of COVID-19.

4. Legal Authority. This Order is adopted pursuant to the legal authority set forth in sections 25-1-506 and 25-1-508, 25-1-509, Colorado Revised Statutes as well as all other

applicable laws, rules, regulations, orders and declarations. Under this authority, the Summit County Public Health Director has the duty to investigate and control the causes of the epidemic or communicable diseases and conditions affecting public health; to establish, maintain, and enforce isolation and quarantine; to exercise physical control over the property and over the persons of the people within the territorial limits of Summit County; and to prohibit the gatherings of people to protect the public health; all as the Public Health Director may find necessary for the protection of the public health. Issuance of this Order is deemed reasonable under the existing circumstances and necessary for the immediate preservation of the public health, safety and welfare.

5. Most Restrictive Standard Controls. To the extent any State and/or Federal orders or laws are more restrictive than what is set forth herein, such orders control. Individuals should be aware that new orders from Governor Polis and the Colorado Department of Public Health and Environment (CDPHE) are being issued on a regular basis, and all members of the public are responsible for following the Governor’s orders, CDPHE orders, and local orders. The more restrictive Summit County provisions expressly provided below shall control; except as may otherwise be determined by judicial order.

6. Incorporation of State Orders. All Executive Orders issued by the Governor and all CDPHE Public Health Orders are hereby adopted and deemed incorporated herein. This Amended and Restated Public Health Order is intended to clarify and harmonize this Summit County Public Health Order with all of the State’s orders.

For purposes of this order, the term “Physical Distancing Requirements” shall have the same meaning as the State defined term “Social Distancing Requirements”.

7. Compliance with State Orders. In order to safely open and operate, businesses and other entities allowed to operate must comply with all Executive Orders issued by the Governor as well as all CDPHE Public Health Orders and are encouraged to comply with all State Guidance applicable to such operations.

8. Definitions. All definitions listed in the CDPHE Tenth Amendment Public Health Order 20-36 COVID-19 DIAL (“CDPHE PHO 20-36”) dated April 4, 2021 and CDPHE Fifth Amended Public Health Order 20-38 Limited COVID-19 Restrictions (“CDPHE PHO 20-38”) dated July 30, 2021 are hereby incorporated and shall have the same meaning in this Order.

9. Face Coverings. The mask requirements of CDPHE PHO 20-38 are hereby incorporated and applicable within Summit County and include the following amendments:

- a. Paragraph I(A)(2)(a) shall apply only to individuals younger than two (2) years of age.
- b. Face coverings are required for individuals 2 – 11 years of age in schools from

preschool through grade 12 (including extracurricular activities), indoor recreational sports, child care centers and services, including camps, except while participating in outdoor activities.

10. In accordance with Governor Polis’ Executive Order D 2020 219, as amended, employers and operators of places of public accommodation, and those authorized on their behalf, shall have discretion to deny admittance or service and require the removal of any individual who fails to wear a medical or non-medical face covering. Such action shall be applied in a manner consistent with the American Disabilities Act (42 U.S.C. § 12101 *et seq.*), Title VII of the Civil Rights Act (42 U.S.C. § 2000e *et seq.*), the Colorado Anti-Discrimination Act (C.R.S. § 24-34-401 *et seq.*), and any other relevant federal or state law.

11. Additional Information, Recommendations and Requirements for all Persons.

a. Importance of Public Actions: These actions are some of the most readily available and effective tools to help slow the spread of the virus in our community – and, importantly, to reduce the number of potential deaths caused by COVID-19. By slowing the spread, we protect our family, friends, and neighbors. In particular, this includes all adults over age 65 and anyone with an underlying health condition.


These actions will limit the cascading impacts on critical services due to high absenteeism if large numbers of workers become ill. This Order and the actions required or recommended herein will help hospitals, first responders, and other health care services continue to provide services for those who need them (along with utilities, human services, and businesses) in the coming months. Collective action can save lives and is in support of the most vulnerable in our community. The more united we can be in preventing the spread, the greater the benefit for the whole community.

b. Importance of Business Actions: The actions listed in this Order and in the State of Colorado Public Health Order, are some of the most readily available and effective tools to help slow the spread of the virus in our community – and, importantly, to reduce the number of hospitalizations and deaths caused by COVID-19. By slowing the spread, businesses protect their workers and customers and our local economy.

Businesses shall not require, incentivize, encourage or coerce employees, contractors or subcontractors into risking their health by violating this Order, including by working while sick, working without a face covering, or working without proper protective equipment or protocols.

Businesses are strongly encouraged to be supportive of employees who are ordered to self-isolate or quarantine, including by paying them to stay home. Summit County Public Health may publish information about any outbreak at a business so that the public is aware of the extent and nature of disease spread in the community.

13. Penalties. Failure to comply with this Order is subject to the penalties contained in Section 25-1-516 and 18-1.3-501, Colorado Revised Statutes, including a fine of up to five thousand (\$5,000) dollars and imprisonment in the county jail for up to eighteen (18) months.

By:  _____

Amy Wineland, RN, MSN, ND, CPNP
Summit County Public Health Director
October 31, 2021

**31 de octubre
del 2021**

**ORDEN DE SALUD PÚBLICA MODIFICADA Y REFORMULADA
CON RESPECTO A LA PANDEMIA COVID-19
PARA EL CONDADO DE SUMMIT, COLORADO**

- 1. Propósito, Área Efectiva.** Esta Orden de Salud Pública modificada y reformulada se emite para limitar los impactos en la salud del COVID-19. Esta Orden establece requisitos y pautas para reuniones grupales, operaciones comerciales, responsabilidad personal y orientación adicional para frenar la propagación del COVID-19. Esta orden es efectiva en la totalidad del Condado de Summit, incluidas todas las ciudades dentro del condado.
- 2. Fecha y hora de efectividad, limitaciones.** La Orden de Salud Pública entrará en vigor a las 12:01 a.m. del 1 de noviembre del 2021, a menos que se disponga específicamente lo contrario en este documento, y permanecerá en vigor hasta las 11:59 p.m. del 30 de noviembre del 2021 a menos que se extienda, anule, reemplace o modifique por escrito.
- 3. Hallazgos e intención.** Al 31 de octubre del 2021, había 733,343 casos conocidos de COVID-19 en Colorado; 42,088 habitantes de Colorado han sido hospitalizados y 8,426 habitantes de Colorado han muerto debido al COVID-19.

Existe evidencia clara de que algunas personas que contraen COVID-19 no tienen síntomas o tienen síntomas muy leves, lo que significa que probablemente no sepan que son portadores del virus. Las personas asintomáticas pueden transmitir la enfermedad y la evidencia muestra que la enfermedad se propaga fácilmente, por lo que las reuniones de personas facilitan la transmisión del COVID-19.

El Director de Salud Pública considera que debemos usar herramientas, como el distanciamiento físico y cubrebocas, para mitigar la propagación del COVID-19 para proteger la salud y salvar vidas.

La intención de esta Orden es minimizar el contacto entre las personas y reducir la exposición del público al nuevo coronavirus en un esfuerzo por evitar que el Estado imponga más restricciones y cierres al condado. El estado mantiene la autoridad para mover los condados rápidamente a otros niveles de marcación según se define en la Orden de Salud Pública del Estado y para mover un condado más de un nivel a la vez. El Estado continúa recomendando que los condados como Summit se mantengan diligentes en tomar medidas para disminuir la propagación de COVID-19.

- 4. Autoridad legal.** Esta Orden se adopta de conformidad con la autoridad legal establecida en las secciones 25-1-506 y 25-1-508, 25-1-509, Estatutos Modificados de Colorado, así como

todas las demás leyes, reglas, reglamentos, órdenes y declaraciones aplicables. Bajo esta autoridad, el Director de Salud Pública del Condado de Summit tiene el deber de investigar y controlar las causas de la epidemia o las enfermedades transmisibles y las condiciones que afectan la salud pública; para establecer, mantener y hacer cumplir el aislamiento y la cuarentena; ejercer control físico sobre la propiedad y sobre las personas dentro de los límites territoriales del Condado de Summit; y prohibir las reuniones de personas para proteger la salud pública; todo lo que el Director de Salud Pública considere necesario para la protección de la salud pública. La emisión de esta Orden se considera razonable en las circunstancias existentes y necesaria para la preservación inmediata de la salud, la seguridad y el bienestar públicos.

5. Controles estándar más restrictivos. En la medida en que las órdenes o leyes estatales y/o Federales sean mas restrictivas de lo que se establece en este documento, dichas órdenes son las que regulan. Las personas deben saber que las nuevas órdenes del Gobernador Polis y el Departamento de Salud Pública y Medio Ambiente de Colorado (CDPHE) se emiten con regularidad, y todos los miembros del público son responsables de seguir las órdenes del Gobernador, las órdenes de CDPHE y las órdenes locales. . Las disposiciones mas restrictivas del Condado de Summit expresamente proporcionadas a continuación son las que regulan; salvo que se determine lo contrario por orden judicial.

6. Incorporación de Órdenes del Estado. Todas las Órdenes Ejecutivas emitidas por el Gobernador y todas las Órdenes de Salud Pública de CDPHE se adoptan y se consideran incorporadas en este documento. Esta Orden de Salud Pública modificada y reformulada tiene como objetivo aclarar y armonizar esta Orden de Salud Pública del Condado de Summit con todas las órdenes del Estado.

A los efectos de esta orden, el término "Requisitos de distanciamiento físico" tendrá el mismo significado que el término definido por el Estado "Requisitos de distanciamiento social".

7. Cumplimiento de las órdenes estatales. Para poder abrir y operar de manera segura, las empresas y otras entidades autorizadas para operar deben cumplir con todas las Órdenes Ejecutivas emitidas por el Gobernador, así como con todas las Órdenes de Salud Pública de CDPHE y se les alienta a cumplir con todas las Guías Estatales aplicables a dichas operaciones.

8. Definiciones. Todas las definiciones enumeradas en la Orden de Salud Pública de la Décima Reforma de la MARCACION CDPHE 20-36 COVID-19 ("CDPHE PHO 20-36") con fecha del 4 de abril deL 2021 y la Quinta Orden de Salud Pública Modificada de CDPHE 20-38 con Restricciones Limitadas de COVID-19 ("CDPHE PHO 20-38 ") con fecha del 30 de julio del 2021 se incorporan a la presente y tendrán el mismo significado en esta Orden.

9. Cubiertas Faciales. Los requisitos de cubrebocas de CDPHE PHO 20-38 se incorporan por la presente y se aplican dentro del condado de Summit e incluyen las siguientes cláusulas:

- a. El párrafo I (A)(2)(a) se aplicará solo a personas menores de dos (2) años de edad.

B. Las personas de 2 a 11 años de edad deben usar cubrebocas en las escuelas desde el preescolar hasta el grado 12 (incluidas las actividades extracurriculares), los deportes recreativos en interiores, los centros y servicios de cuidado infantil, incluidos los campamentos, excepto mientras participan en actividades al aire libre.

10. De acuerdo con la Orden Ejecutiva D 2020 219 del Gobernador Polis, según modificada, los empleadores y operadores de lugares de alojamiento público, y aquellos autorizados en su nombre, tendrán discreción para negar la entrada o el servicio y retirar a cualquier individuo que no use un cubrebocas médico o no médico. Dicha acción se aplicará de manera consistente con la Ley de Discapacidades Estadounidenses (42 U.S.C. § 12101 *et seq.*), El Título VII de la Ley de Derechos Civiles (42 U.S.C. § 2000e *et seq.*), La Ley Antidiscriminación de Colorado (C.R.S. § 24-34-401 *et seq.*), y cualquier otra ley federal o estatal relevante.

11. Información adicional, recomendaciones y requisitos para todas las personas.

a. Importancia de las acciones públicas: Estas acciones son algunas de las herramientas más efectivas y disponibles para ayudar a desacelerar la propagación del virus en nuestra comunidad y, lo que es más importante, para reducir la cantidad de muertes potenciales causadas por el COVID-19. Al frenar la propagación, protegemos a nuestra familia, amigos y vecinos. En particular, esto incluye a todos los adultos mayores de 65 años y a cualquier persona con una condición de salud subyacente.

Estas acciones limitarán los impactos en cascada sobre los servicios críticos debido al alto ausentismo si un gran número de trabajadores se enferma. Esta Orden y las acciones requeridas o recomendadas en este documento ayudarán a los hospitales, primeros auxilios y otros servicios de atención médica a continuar brindando servicios para quienes los necesitan (junto con los servicios públicos, los servicios humanos y las empresas) en los próximos meses. La acción colectiva puede salvar vidas y apoya a los más vulnerables de nuestra comunidad. Cuanto más unidos podamos estar en la prevención de la propagación, mayor será el beneficio para toda la comunidad.

b. Importancia de las acciones comerciales: Las acciones enumeradas en esta Orden y en la Orden de Salud Pública del Estado de Colorado son algunas de las herramientas más eficaces y disponibles para ayudar a frenar la propagación del virus en nuestra comunidad y, lo más importante, para reducir la número de hospitalizaciones y muertes causadas por COVID-19. Al desacelerar la propagación, las empresas protegen a sus trabajadores y clientes y nuestra economía local.

Las empresas no requerirán, incentivarán, alentarán o coaccionarán a los empleados, contratistas o subcontratistas para que pongan en riesgo su salud al violar esta Orden, incluyendo el trabajar mientras están enfermos, sin un cubrebocas o sin los equipos o protocolos de protección adecuados.

Se recomienda ampliamente a las empresas que apoyen a los empleados a los que se les ordena aislarse o ponerse en cuarentena, incluso pagándoles para que se queden en casa. El Departamento de Salud Pública del Condado de Summit puede publicar información sobre cualquier brote en un negocio para que el público esté al tanto del alcance y la naturaleza de la propagación de la enfermedad en la comunidad.

13. Sanciones. El incumplimiento de esta Orden está sujeto a las sanciones contenidas en la Sección 25-1-516 y 18-1.3-501 de los Estatutos Modificados de Colorado, incluida una multa de hasta cinco mil (\$ 5,000) dólares y detención en la cárcel del condado por hasta a dieciocho (18) meses.

Por:  _____

Amy Wineland, RN, MSN, ND, CPNP
Directora de Salud Pública del Condado de Summit
31 de octubre del 2021